

*Article 4.*

Sont Membres de l'Organisation les Parties Contractantes à la présente Convention.

*Article 5.*

En vue d'atteindre ses objectifs, l'Organisation peut:

a) prendre des décisions qui, sauf disposition différente, lient tous les Membres;

b) faire des recommandations aux Membres;

c) conclure des accords avec ses Membres, des États non membres et des organisations internationales.

*Article 6.*

1. A moins que l'Organisation n'en décide autrement à l'unanimité pour des cas spéciaux, les décisions sont prises et les recommandations sont faites par accord mutuel de tous les Membres.

2. Chaque Membre dispose d'une voix. Si un Membre s'abstient de voter une décision ou une recommandation, une telle abstention ne fait pas obstacle à cette décision ou recommandation, qui est applicable aux autres Membres mais pas au Membre qui s'abstient.

3. Aucune décision ne peut lier un Membre aussi longtemps qu'il ne s'est pas conformé aux prescriptions de sa procédure constitutionnelle. Les autres Membres peuvent convenir que cette décision s'appliquera provisoirement entre eux.

*Article 7.*

Un Conseil, composé de tous les Membres, est l'organe duquel émanent tous les ac-

*Article 4.*

The Contracting Parties to this Convention shall be Members of the Organisation.

*Article 5.*

In order to achieve its aims, the Organisation may:

a) take decisions which, except as otherwise provided, shall be binding on all the Members;

b) make recommendations to Members; and

c) enter into agreements with Members, non-member States and international organisations.

*Article 6.*

1. Unless the Organisation otherwise agrees unanimously for special cases, decisions shall be taken and recommendations shall be made by mutual agreement of all the Members.

2. Each Member shall have one vote. If a Member abstains from voting on a decision or recommendation, such abstention shall not invalidate the decision or recommendation, which shall be applicable to the other Members but not to the abstaining Member.

3. No decision shall be binding on any Member until it has complied with the requirements of its own constitutional procedures. The other Members may agree that such a decision shall apply provisionally to them.

*Article 7.*

A Council composed of all the Members shall be the body from which all acts of

*Artikel 4.*

Denne overenskomsts kontraherende parter skal være medlemmer af Organisationen.

*Artikel 5.*

For at nå sine mål kan Organisationen:

a) træffe beslutninger, der, med mindre andet er bestemt, skal være bindende for alle medlemmerne,

b) rette henstillinger til medlemmer, og

c) afslutte overenskomster med medlemmer, ikke-medlemslande og internationale organisationer.

*Artikel 6.*

1. Med mindre Organisationen i særlige tilfælde enstemmigt træffer anden bestemmelse, skal beslutninger og henstillinger vedtages ved fælles overenskomst mellem alle medlemmerne.

2. Hvert medlem skal have een stemme. Hvis et medlem afholder sig fra at stemme for en beslutning eller henstilling, bliver denne ikke herved ugyldig, idet den skal kunne anvendes på de øvrige medlemmer, men ikke på det medlem, der har afholdt sig fra at stemme.

3. Ingen beslutning skal være bindende for noget medlem, før det har opfyldt de krav, som dets egne forfatningsretlige regler stiller. De øvrige medlemmer kan vedtage, at en sådan beslutning skal finde midlertidig anvendelse på dem.

*Artikel 7.*

Et råd, sammensat af alle medlemmerne, skal være det organ, hvorfra alle Organisa-